

Sommario Summary

COPERTINA *FRONT COVER*

In alto, doccetta *Aktiva Caresse*, Hansgrohe, 1994.
Design: Phoenix Product Design.
In basso, soffione del modello *I Balocchi*, Fantini, 1979.
Design: Davide Mercatali, Paolo Pedrizzetti.
Above, the Aktiva Caresse shower, Hansgrohe, 1994.
Design: Phoenix Product Design.
Below, The I Balocchi fixed shower head, Fantini, 1979.
Design: Davide Mercatali, Paolo Pedrizzetti.

EDITORIALE *EDITORIAL*

- 4 Semplicità, decoro, tecnologia
Simplicity, decor, technology
di/by Gilda Bojardi

TENDENZA *TREND*

- 5 La semplicità come eredità storica
Simplicity as a historical legacy
da un colloquio con/from a conversation with Piero Lissoni
a cura di/by Evi Mibelli
- 26 Bagni come luoghi domestici
Baths as domestic places
da un colloquio con/from a conversation with Johanna Grawunder, James Irvine/
Sottsass Associati
a cura di/by Maddalena Padovani
- 46 Il sogno tecnologico
The technological dream
da un colloquio con/from a conversation with Marc Sadler
a cura di/by Maddalena Padovani

PROGETTO *PROJECT*

- 14 La memoria colta
Cultured memory
- 36 Colori e decori
Colours and decor
- 54 La riduzione dei segni
The reduction of signs
a cura di/by Evi Mibelli, Maddalena Padovani

PRODUZIONE *BATH FIXTURES*

- 64 Dalla A alla Z:
Arredi idrosanitari, rivestimenti, accessori
From A to Z:
Furniture, fittings, tiles, accessories

INDICE E INDIRIZZARIO AZIENDE *INDEX AND FIRMS DIRECTORY*